

ATIO CERTIFIED TRANSLATOR No. [REDACTED]  
CHINESE TO ENGLISH (ZH-EN)

Tel: [REDACTED]

Email: lisestephe [REDACTED]@ [REDACTED]. [REDACTED]

***Certified  
Translation***

### TRANSLATOR'S STATEMENT

I, [REDACTED] of the city of Toronto in the province of Ontario, a Certified Translator Chinese to English, member **in good standing** of the Association of Translators and Interpreters of Ontario (which is a member association of the Canadian Translators, Terminologists, Interpreters Council – CTTIC), member no. [REDACTED],

#### DO SOLEMNLY DECLARE THAT:

1. I have translated the following from the Chinese Language into the English Language;
2. The certified translation attached is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate English translation of the Chinese document provided to me.

Translated Document(s):

- P. R. China Citizen Identity Card – [REDACTED]

December 12, 2025

Translated by:

Stephen [REDACTED]

Signature: [REDACTED]

ATIO Certified Translator No.: [REDACTED]



[Translation]

Name: [REDACTED]

Gender: Male

Ethnicity: Han

Date of Birth: [REDACTED]

Residential Address: Room [REDACTED]  
[REDACTED] Road, [REDACTED] District, [REDACTED] City

Citizen Identity No.: [REDACTED]



**Citizen Identity Card**  
**The People's Republic of China**

Issuing Authority: [REDACTED] Sub-Bureau of [REDACTED]  
Municipal Public Security Bureau

Valid Term: 20[REDACTED]04 - 20[REDACTED]04

Translated by:

[REDACTED] Signature

[REDACTED] Translator





[Source Document]



Translated Isolated  
Syllable